

NOTICE OF PUBLIC HEARING
City of Buffalo, NY
FY 2022 Annual Action Plan
Notice of Virtual Public Hearing/Plan Review

AVISO AL PÚBLICO CIUDAD DE BÚFALO PLAN DE ACCIÓN ANUAL 2022

Puede encontrar una copia completa de este documento en español en el sitio web de la Ciudad:
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

إشعار لخطة العمل السنوية للجاموس للعام 2022 يمكنك العثور على
: نسخة كاملة من هذه الوثيقة باللغة العربية على موقع المدينة
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

Notice is hereby given that the City of Buffalo (City) is currently preparing its Draft Annual Action Plan for Fiscal Year 2022 allocations and use of funds for the following federal programs: Community Development Block Grant (CDBG) funds, HOME Investment Partnerships (HOME) funds, Emergency Solutions Grant (ESG) funds and Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA) funds from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). The City has conducted a public hearing to obtain input on how these funds can address needs within the City in financial year (FY) 2022 and will hold a virtual public review hearing at which the results of prior community engagement regarding use of the City's will be reviewed and the proposed plan will be presented.

The purpose of the public plan review hearing is for individuals and organizations to review and comment on the draft plan regarding the best use of CDBG, HOME, ESG, and HOPWA funds.

In accordance with the City's Citizen Participation Plan, the City will hold a public hearing to review the draft of the Annual Action Plan on **Wednesday, July 13, 2022, at 6:00PM**. A copy of this notice will also appear on the City's website.

To join this virtual meeting by video go to:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m88e12191995bd42c1fa9e4555b7f2c9a> and click Join, Meeting number: **2343 057 2495**, Password: **AAPReview**, or to join by phone call **+1-415-655-0001**, Access code: **2343 057 2495**.

Instructions on how to join the meeting can also be found on the City's web site: <https://www.buffalony.gov/>. If special accommodations are required or non-English speakers require a translator, please contact HUDAdministrator@buffalony.gov or **(716)-851-5123** to make arrangements 24 hours in advance of the hearing.

The FY 2022 AAP contains the following major components:

1. Identification of federal and non-federal resources reasonably expected to be made available during the FY 2022 program year to undertake activities identified in the approved the City's current Five-Year Consolidated Plan.
2. A list of activities to be undertaken during the FY 2022 program year to address community development and housing needs, including the geographic distribution of activities to be completed.
3. Identification of homeless and special needs activities to be undertaken during the FY 2022 annual program period to address identified needs within the city.

The City will also accept input from the public via email to HUDAdministrator@buffalony.gov or in writing to the **City of Buffalo, Office of Strategic Planning c/o HUD Program Manager, 920 City Hall, Buffalo, NY, 14202** as part of this public hearing.

La informacion sera proporcionada en espanol por peticion.

The City expects to publish a summary of its proposed Annual Action Plan for FY 2022 on or before July 1, 2022 and a copy of the document will be placed on public display for a thirty (30) day review period on the City of Buffalo's website at: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>, in the City Office of Strategic Planning, and at the Buffalo and Erie County Public Library at 1 Lafayette Square beginning on or before July 1, 2022. Written comments to the Annual Action Plan are encouraged, and will be included in the City's submission to HUD, which will take place on or before August 15, 2022. All comments must be received by July 31, 2021. This Notice updates a previous 2022 Annual Action Plan Notice that referenced a June 25 date of publication for the proposed Annual Action Plan.

إخطار بـجلسة استماع عامة
مدينة بوفالو، نيويورك
خطة العمل السنوية للعام المالي 2022
إخطار بـجلسة مراجعة خطة/جلسة عامة افتراضية

AVISO AL PÚBLICO CIUDAD DE BÚFALO PLAN DE ACCIÓN ANUAL 2022

Puede encontrar una copia completa de este documento en español en el sitio web de la Ciudad:

<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

يمكنك العثور على 2022 إشعار لخطة العمل السنوية للجاموس العام
: نسخة كاملة من هذه الوثيقة باللغة العربية على موقع المدينة

<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

الغرض من تقديم هذا الإخطار هو أن مدينة بوفالو (المدينة) تعمل في الوقت الراهن على إعداد مسودة خطة عملها السنوية لمخصصات العام المالي 2022 واستخدام الأموال للبرامج الفيدرالية التالية: صناديق منحة كتلة تنمية المجتمع (CDBG)، وتمويل صناديق برنامج الاستثمارات والشراكات (HOME)، وتمويل صناديق منحة حلول الطوارئ (ESG) وتمويل صناديق فرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز (HOPWA) من وزارة الإسكان والتنمية الحضرية (HUD) بالولايات المتحدة. عقدت المدينة جلسة استماع عامة لجمع آراء حول كيف يمكن أن تلبى هذه الأموال الاحتياجات المطلوبة داخل المدينة للعام المالي (FY) 2022، وستعقد جلسة استماع افتراضية عامة للمراجعة حيث ستتم مراجعة نتائج المشاركة المجتمعية السابقة فيما يتعلق باستخدام تمويلات المدينة وسيتم تقديم الخطة المقترحة.

الغرض من الجلسة العامة لمراجعة الخطة هو أن يقوم الأفراد والمنظمات بمراجعة مسودة الخطة والتعليق عليها فيما يتعلق بأفضل استخدام لتمويلات CDBG و HOME و ESG و HOPWA.

من المقرر أن تعقد المدينة جلسة استماع عامة لمراجعة مسودة خطة العمل السنوية، وفقاً لخطة مشاركة المواطنين في المدينة، يوم الأربعاء 13 يوليو 2022 في تمام الساعة 6:00 مساءً. يُرجى العلم أنه سوف تتاح نسخة من هذا الإخطار على موقع المدينة على شبكة الإنترنت.

للانضمام إلى هذا الاجتماع الافتراضي عن طريق تقنية الفيديو، اضغط على الرابط الآتي:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m88e12191995bd42c1fa9e4555b7f2c9a> وانقر على الزر "Join" (انضمام)، رقم الاجتماع: 2343 057 2495 كلمة المرور: AAPReview، أو يمكنكم الانضمام عبر الاتصال الهاتفي على الرقم 1-415-655-0001 + رمز الوصول: 2343 057 2495

كما يمكن أيضاً العثور على تعليمات حول كيفية الانضمام إلى الاجتماع على موقع المدينة على شبكة الإنترنت على الرابط الآتي: <https://www.buffalony.gov>. إذا كانت هناك حاجة إلى ترتيبات خاصة أو كان غير الناطقين باللغة الإنجليزية يحتاجون إلى مترجم، يُرجى مراسلتنا على البريد الإلكتروني الآتي HUDAdministrator@buffalony.gov أو الاتصال على الرقم (716) 851-5123 لإجراء الترتيبات قبل 24 ساعة من جلسة الاستماع.

تتضمن خطة العمل السنوية (AAP) للعام المالي 2022 النقاط الأساسية التالية:

1. تحديد الموارد الفيدرالية وغير الفيدرالية المتوقع بشكل معقول أن تتاح خلال عام البرنامج الواقع ضمن العام المالي 2022، وذلك بغرض القيام بالأنشطة المحددة في الخطة الخمسية الموحدة المعتمدة الحالية للمدينة.
2. قائمة بالأنشطة التي سيجري تنفيذها خلال عام البرنامج الواقع ضمن العام المالي 2022 لتلبية احتياجات التنمية والإسكان المجتمعية، بما في ذلك التوزيع الجغرافي للأنشطة المقرر إكمالها.
3. تحديد الأنشطة المخصصة للمشردين والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة التي سيتم تنفيذها خلال الفترة السنوية للبرنامج الواقعة ضمن العام المالي 2022 لتلبية الاحتياجات المحددة داخل المدينة.

ترحب المدينة أيضاً بتلقي آراء من الجمهور عبر البريد الإلكتروني HUDAdministrator@buffalony.gov أو كتابياً على العنوان الآتي:

City of Buffalo, Office of Strategic Planning c/o HUD Program Manager,
920 City Hall, Buffalo, NY, 14202

كجزء من هذه الجلسة العامة.

La informacion sera proporcionada en espanol por peticion.

تعنزم المدينة نشر ملخص لخطه عملها السنوية المقترحة للسنة المالية 2022 في أو قبل 1 يوليو 2022 أو قبل ذلك وستوفر نسخة من الوثيقة للمواطنين لمدة ثلاثين (30) يوماً لمراجعتها، على موقع مدينة بوفالو على: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents> وفي مكتب التخطيط الاستراتيجي للمدينة وفي مكتبة بوفالو ومقاطعة إيربي العامة في 1 Lafayette Square ابتداء من 1 يوليو 2022 أو قبل ذلك. والذي سيعقد في أو قبل 15 أغسطس 2022 ، HUD ، يتم تشجيع التعليقات المكتوبة على خطة العمل السنوية ، وسيتم تضمينها في تقديم المدينة إلى يجب استلام جميع التعليقات بحلول 31 يوليو 2021. يحدث هذا الإشعار إشعار خطة العمل السنوية السابقة لعام 2022 الذي أشار إلى تاريخ نشر خطة العمل السنوية المقترحة في 25 يونيو

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA
Ciudad de Buffalo, Nueva York
Plan de acción anual para el año fiscal 2022
Aviso de revisión de plan/audiencia pública virtual

AVISO AL PÚBLICO CIUDAD DE BÚFALO PLAN DE ACCIÓN ANUAL 2022

Puede encontrar una copia completa de este documento en español en el sitio web de la Ciudad:
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

يمكنك العثور على 2022 إشعار لخطة العمل السنوية للجاموس العام
: نسخة كاملة من هذه الوثيقة باللغة العربية على موقع المدينة
<https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>

Por la presente, se notifica que la ciudad de Buffalo (Ciudad) en este momento está en proceso de preparación de su Plan de Acción Anual Provisorio para las asignaciones y uso de fondos del año fiscal 2022 con respecto a los siguientes programas federales: fondos de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG), fondos de HOME Investment Partnerships (HOME), fondos de Subvención de Soluciones de Emergencia (ESG) y fondos de Oportunidades de Vivienda para Personas con Sida (HOPWA) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) de los EE. UU. La Ciudad realizó una audiencia pública para obtener información sobre la manera en que estos fondos pueden resolver las necesidades de la Ciudad durante el año financiero (FY) 2022 y llevará a cabo una audiencia de revisión pública virtual en la que se analizarán los resultados de la participación comunitaria anterior en cuanto al uso por parte de la Ciudad y se presentará el plan propuesto.

El objetivo de la audiencia pública de revisión del plan es que las personas y las organizaciones puedan analizar y comentar el plan provisorio con respecto al mejor uso de los fondos de CDBG, HOME, ESG y HOPWA.

De acuerdo con el Plan de Participación Ciudadana de la Ciudad, se hará una audiencia pública para revisar el borrador del Plan de Acción Anual el **miércoles 13 de julio de 2022 a las 6:00 p. m.** También aparecerá una copia de este aviso en el sitio web de la Ciudad.

Para unirse a esta reunión virtual por video, ingrese a:

<https://buffalony.webex.com/buffalony/j.php?MTID=m88e12191995bd42c1fa9e4555b7f2c9a> y haga clic en Join [Unirse]), número de la reunión: **2343 057 2495**, contraseña: **AAPReview**, o para unirse por teléfono, llame al **+1-415-655-0001**, código de acceso: **2343 057 2495**.

Las instrucciones sobre cómo unirse a la reunión también se pueden encontrar en el sitio web de la Ciudad: <https://www.buffalony.gov/>. Si necesita adaptaciones especiales o no habla inglés y necesita un traductor, envíe un mensaje a HUDAdministrator@buffalony.gov o llame al **(716)-851-5123** para coordinar todo lo necesario 24 horas antes de la audiencia.

El Plan de Acción Anual (AAP) para el FY 2022 contiene los siguientes aspectos importantes:

1. Identificación de los recursos federales y no federales que se espera que estén disponibles de manera razonable durante el año del programa del FY 2022 a fin de comenzar las actividades identificadas en el Plan Consolidado de Cinco Años actual y aprobado de la Ciudad.
2. Una lista de actividades que deberán empezar durante el año del programa del FY 2022 para tratar necesidades de vivienda y desarrollo de la comunidad, que incluyen la distribución geográfica de las actividades por completar.
3. Identificación de actividades para las personas en situación de calle y con necesidades especiales que se realizarán durante el programa anual del FY 2022 a fin de tratar las necesidades identificadas dentro de la ciudad.

La Ciudad también aceptará comentarios por correo electrónico a HUDAdministrator@buffalony.gov o por escrito a **City of Buffalo, Office of Strategic Planning c/o HUD Program Manager, 920 City Hall, Buffalo, NY, 14202**, como parte de esta audiencia pública.

La informacion sera proporcionada en espanol por peticion.

La Ciudad prevé publicar un resumen de su Plan de Acción Anual propuesto para el FY 2022 el 1 de julio de 2022 o antes y pondrá una copia del documento a disposición del público durante un período de revisión de treinta (30) días en el sitio web de la ciudad de Buffalo en: <https://www.buffalony.gov/324/Consolidated-Plan-Documents>, en la Oficina de Planificación Estratégica de la Ciudad y en la Biblioteca Pública del Condado de Erie, en 1 Lafayette Square, a partir del 1 de julio de 2022 o antes. Se alientan los comentarios por escrito al Plan de Acción Anual, y se incluirán en la presentación de la Ciudad a HUD, que tendrá lugar el 15 de agosto de 2022 o antes. Todos los comentarios deben recibirse antes del 31 de julio de 2021. Este Aviso actualiza un Aviso del Plan de Acción Anual de 2022 anterior que hacía referencia a una fecha de publicación del 25 de junio para el Plan de Acción Anual propuesto.